

# ఆడంబరానికివొకతె....

\* శ్రీ పి. వి. రత్నం \*

నేను కాలేజీలో చదువుతుండగానే మా నాన్నగారు నాకు వివాహం చేశారు. మొదట్లో నాకు అంగీకారం లేక పోయినా “బలవంత బ్రాహ్మసార్థం” అన్నట్లు చేసివేశారు. దసరా నెలవులకు యింటికి తిరిగివచ్చి మళ్ళీ కాలేజీ ముఖం చూడలేదు. ఇది ఏమిటని ప్రశ్నిస్తే ఆత్మవారింటికి అదృశ్యమై పోయేవాణ్ణి. మావాళ్లంతా ముక్కుమీద వ్రేలు వేసుకొని నన్ను విచిత్రంగా చూడడం మొదలు పెట్టారు. “వివాహం విద్యా నాశనం” యన్న సామెత నావిషయంలో సరి పడింది. మానాన్నగారు “లలాట రేఖ నవునః ప్రయాతి” యనుకొని బెంగతో దివంగతులయ్యారు. ఆకా సౌధాలు అమాంతంగా కూలిపోయాయి. మా అమ్మగారు కూడా ఆయన సాన్నిధ్యానికే జీరుకున్నారు.

ఒంటరిగాణ్ణి. ఎంతో విచారించా. బంధువులు, దూషించారు. తల్లిదండ్రుల హృదయాల్లో కార్చిచ్చుర గొప్పి వారి నాశనానికి కారకుడనయ్యా. కాలచక్రం గిరున తిరిగి పోతోంది. మామగారి పుణ్యమా అంటూ ఉద్యోగం స్వీకరించా. గుంటూరులో ఒక టుబాకో కంపెనీలో గుమాస్తా గిరి. ప్రవేశించిన ఒక నెలలోనే పాట్లు తెలిసి వచ్చాయ్. నేను కాలేజీలో నెలకు ఖర్చుపెట్టిన దానికంటే ఇది కొంచెం ఎక్కువడబ్బు యివ్వగల్గుతున్నది.

ఎన్నాళ్లని హోటల్ భోజనం చెప్పండి. మంచిరోజు చూసి ఒక చిన్నయిల్లు తీసుకొని కాపురం పెట్టా. మా రాణిగారు దిగారు. ఆమె అందగతై—సుకుమారవతి—కష్టాలకు, నష్టాలకు సహించలేదామె—

మా జీవితాలు ఆనందంగా, స్వేచ్ఛగా, గడిపివేసే వాళ్లం. బియ్యం, బట్టలు, ఆడై, సిగరెట్లు, పువ్వులు, పిడకలు, నూనె కూరలు, ఒక టేమిటి? అన్ని కొనుక్కోనేసరికి, ఏమీ మిగిలేదికాదు.

అదీ గాకుండా మంచి వయస్సులో వున్న మేము— అడ్డు ఎవ్వరూ లేకపోవుటచే—జల్లాగా, ఉమర్ గా

వుండేవాళ్లం. సినిమాలు, టీపార్టీలు, డిన్నర్ పార్టీలు పుట్టిన రోజులు...గుండె గుళ్ళెలు మంటుందన్నవిషయాలు చెప్పితే—నేను మిత్రులదగ్గర కూడా అప్పు జేస్తూవుండే వాణ్ణి—అందుకు ప్రతిఫలంగా గౌరవ మర్యాదలకు భంగం కాకుండా కాఫీహోటల్ కు వెళ్లడమో, భరతనాట్యాలకు హాజరుకావడమో లేదా డ్రామాలకు పోవడమో జరిగేది. ఎంత ఖర్చు ఆవుతుందో ఆలోచించండి. చివరకు నాకు సంతోషం సన్నగిల్లింది. వినోదం వెనక్కి పోయేది . . .

ఇంటిదగ్గర మా ఆవిడ—అమ్మో ఆమెను నేనే కవివైతే బాగా వర్ణించే వాణ్ణి—ఏమాత్రం బిక్కమొహం పెట్టినా నా ప్రాణం చివుక్కుమనేది. ఆమె ఏ బాధ పడిపోతుందో యని భావించే వాణ్ణి. ఆ ఆనందానికి నోమకొనడం ఎంత మంది? యని ప్రశ్నించుకొనే వాళ్లం.

అప్పుల భారమెక్కువై పోయింది. అన్నం సహించేది కాదు. అడుగు ముందుకు పడేదికాదు. స్నోలు, పొడర్లు, తగ్గించాం. సినిమాలు మానివేశాం. కాఫీహోటల్ కు నమస్కారం చేశాం. ఇందుకు ఎంతో బాధగా వుండేది. ముందు సుఖంగా కాలగడపి ఇవ్వడు యిన్ని బాధలు పడడం.. పూలు అమ్మినచోటే కట్టెలు అమ్మవలసి వచ్చి నట్లుగా—ఎంత దర్దగా, గౌరవంగా, వుండవలసి వచ్చింది. ఆరోగ్యం పూర్తిగా డెబ్బతింది. నెలవుపెట్టా ఆఫీసుకు...

మామగారు వచ్చి మండిపడి పోయారు. “ఆడంబరానికి పోతే.. ఎలావుంటుంది. తాహతునుపట్టి బ్రతకాలి.. అందులోనూ యిద్దరికీద్దరే. నీవు చూస్తే ఇంటర్ తగలేకావ్, ఆమెచూస్తే స్కూల్ పైనల్ చదివింది ..ఈ చదువుల ఫలితం యిది. ఇన్ని బాకీలు ఏలా తీర్చుదామనుకొన్నారు. ఇక కొంచెం ఆలస్యం అయితే బాకీదాల్లు—నీ స్నేహితులే అయినా—అల్లరి చేయకుండా—లోందర పడకుండా వుంటారా? లోకం రీతికాదని ఇప్పటికైనా తెలుసుకోండి” అని హిలోపడేశం చేశారు. బాకీలు తీర్చి బందరు వెళ్లిపో

## ఆడంబరానికి పోతే

యారు పనివుండి. మరునాడు ఆంధ్రప్రభలో ..“ నిరాడంబర జీవితాన్ని గడపండి ”—బాబూ రాజేంద్రప్రసాద్ ఉద్యోగయనే స్థిరక నన్ను కళ్లు తెరిపించింది.

మరొక పేజీలో ..ఇండియా ప్రభుత్వ బడ్జెట్టు—కలిమి గలవారికి మరణాంత కలిమి—లేమి గలవారికి మరణాంత లేమి—మధ్యతరగతి కుటుంబం గలవారికి మట్టే . యన్న పరమ సత్యాక్షరాలు నన్ను ఆలోచనలోనికి దింపివేశాయి. ఎంతకాలమో మాయా ఉద్యోగ ఉచ్చస్థితి! మా ఆవిడ కేక వేస్తోంది ..“ ఏమండోయ్ . కాఫీ సిద్ధమయింది .. ” “ ఆడంబరానికి పోతే ” . అంటూ లేచా.



**క్రఖ్యాతిగాంచిన ప్రశస్తమైన**  
**మెహతావారి**  
**విశేష బౌషధములు**

1. గుండరి ఎల్జిర్ :—సమస్త ఋతు దోషములను పోగొట్టును, గర్భాశయలోగ అనుపమ నివారిణి.
2. ఫాస్ఫరస్ ఆయిల్ :—బాధ నివారణకు సాటిలేని తైలము.
3. మస్తానాపిల్పు :—సాధారణబలహీనత, క్షీణనోష్ణలు జ్వరములన్నిటికి అమోఘముగా పనిచేయును.
4. ద్రాక్షసమము :—(బంగారము, మకరధ్వజము కలిపినది) రక్తమును శుద్ధిపరచునటువంటి, అక్షిరము రూపుమాపునటువంటి బలవర్ధకావధము.

కెమిస్ట్రులందరివద్ద దొరకును.

తయారు చేయువారు :

**K. S. MEHTA & CO.**  
**250, China Bazar, Madras.**

### బిడ్డల లివరు అండు స్టీప్ను వ్యాధులకు

## పాత్రుడుగారి బాలసంజీవిని

డాక్టరు పిల్లా పాపయ్యపాత్రుడుగారి “ బాలసంజీవిని ” నిజముగ అమోఘమైనది. బిడ్డలకు సంభవించు లివరు అండు స్టీప్ను వ్యాధులలో ప్రథమ దశయందుగాని, కాంప్లికేషన్ల స్థితియందుగాని తప్పకుండా గుణమిచ్చును. నా వైద్యవృత్తియందును నా స్నేహితులలోను, బంధుకోటిలోను అనేకులు ఉపయోగించుటవల్లను “ బాలసంజీవిని ” యొక్క గుణాతిశయములు పరీక్షించుట కవకాశమేర్పడినది. బజారులోగల యితర లివరు జైవధములుగూడ యిది వరలో వాడి చూచితినిగాని “ బాలసంజీవిని ” వాడిన పిమ్మట వైవాటి నెల్ల విసర్జించి దీనినే హెచ్చుగ వాడుచున్నాను. అమోఘముగ నిట్టి మహదౌషధమును ప్రశోషయోగమునకు వినియోగించుచున్నందుకు పిల్లావారి వంశము స్తుతిపాత్రమైనది.

డాక్టర్ ఎన్. రామనాథన్ గారు, L M P కావేరిపాకం.

వివరములకు :

డాక్టరు పిల్లా పాపయ్య పాత్రుడు & బ్రదర్సు,

నెం. 11, దక్షిణమాడాపేడి, మైలాపూరు, మద్రాసు 4.

<p style="text-align: center;"> <b>కుంభకోణం (బాంచి :</b>  <b>నెం 7, సారంగపాణి కోవిల్,</b>  <b>తూర్పుపేడి.</b> </p>	<p style="text-align: center;"> <b>తిరుచినాపల్లి (బాంచి :</b>  <b>నెం 15, పుగ్గళై పిళ్లై వీధి,</b>  <b>తెప్పకోలం.</b> </p>
--	--

అన్ని మందుల షాపులలోను దొరకును.